

よ
よく読んでください

そつぎょうしき ちゅうがっこう ねんかん べんきょう お そつぎょう せいと
卒業式: 中学校 3 年間の勉強を終えて卒業する生徒を
がっこう いわ そつぎょうしょうしゅう と
学校で祝います。卒業証書を受け取ります。
ほごしゃ さんか いっしょ いわ
保護者も参加して、一緒に祝いましょう。

へいせい ねん がつ にち
平成 年 月 日

ほごしゃ さま
保護者様

ちゅうがっこうちょう
中学校長

そつぎょうしき し 卒業式のお知らせ

こさま ちゅうがっこう そつぎょう つぎ そつぎょうしき おこな
お子様の中学校ご卒業おめでとうございます。次のとおり卒業式を行います。
ほごしゃ みな いっしょ しゅっせき
保護者の皆さまも一緒にご出席ください。

1. 日 時: _____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分

2. 場 所: _____ 学校

3. 日 程: _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分 受け付け
_____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分 卒業証書授与

4. その他: ・必ず、受付の時間までに学校へおいでください。

うわづつ うわば も
・上靴／上履き(スリッパ)をお持ちください。

こうない ちゅうしゃじょう くるま らいこう えんりよ
・校内には、駐車場がありませんので、お車での来校はご遠慮ください。

せいとほんにん びょうき けっせき ばあい かならまえ がっこう れんらく
・生徒本人が、病気などで欠席する場合は、必ず前もって学校へ連絡してください。

れんらくさき がっこう
連絡先: _____ 学校 (TEL: _____)

Lea con
atención

Ceremonia de graduación (そつぎょうしき)

Al teminar los 3 años de estudios en la Escuela Secundaria Básica, se celebra la graduación de su hijo(a). En esta ceremonia de graduación su hijo recibirá un diploma. Rogamos su asistencia a la ceremonia para celebrarla juntos.

Año Heisei _____ mes _____ día _____

平成 _____ 年 _____ 月 _____ 日

(西暦 20 _____)

Señores Padres de Familia:

Director de la Escuela Secundaria Básica _____

(中学校名)

Aviso sobre la ceremonia de graduación

Les felicitamos por la graduación de su hijo(a) en la Escuela Secundaria Básica. La ceremonia de graduación tendrá lugar como se indica a continuación. Les agradeceremos su asistencia a la ceremonia.

1. Fecha y hora: mes _____ día _____ (_____) _____ : _____ ~ _____ : _____
月 日

2. Lugar: Escuela _____

3. Programa: _____ : _____ ~ _____ : _____ Recepción
_____ : _____ ~ _____ : _____ Entrega de diploma

4. Otros: •Rogamos llegue a la escuela antes de la hora de recepción sin falta.

•Es necesario traer zapatillas para interiores (pantuflos).

•Por favor no venir en carro a la escuela ya que no disponemos de estacionamiento.

•Si el alumno falta a la ceremonia a causa de enfermedad o algo parecido, comuníquelo de antemano a la escuela sin falta.

Contacto: Escuela _____ (Teléfono _____)